

檔 號：06010301
保存年限：5

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局 函

地址：10075台北市中正區重慶南路2段51號
9樓

承辦人：陳孜彧

電話：02-33432053

電子信箱：hikizume@mail.baphiq.gov.tw

受文者：行政院農業委員會動植物防疫檢疫局新竹分局

發文日期：中華民國100年12月21日

發文字號：防檢四字第1001491868號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文，1001491868-a1~a2.pdf(1491868A00_ATTCH1.pdf、1491868A00_ATTCH2.pdf)

動植物防疫檢疫局新竹分局總收文



主旨：自即日起我國產梨鮮果實可輸銷中國大陸，輸出作業方式
及規範詳如說明，請 查照轉知相關單位配合辦理。

說明：

一、輸往中國大陸之梨鮮果實須依據陸方「臺灣梨（*Pyrus pyrifolia*）輸往大陸檢驗檢疫管理規範」之規定，來自登錄之合格供果園，並於登錄之合格包裝場進行包裝。梨鮮果實輸出前須取得大陸進境動植物檢疫許可證後，向本局轄區分局或檢疫站申請辦理輸出檢疫作業。檢送「臺灣梨（*Pyrus pyrifolia*）輸往大陸檢驗檢疫管理規範」如附件1。

二、本輸出季目前已登錄之合格包裝場及供果園詳如「台灣梨外銷大陸包裝場登錄表」及「台灣梨外銷大陸供果園登錄表」（如附件2），相關資訊可至本局網站（<http://www.baphiq.gov.tw>）查詢。

三、依前述管理規範規定，爾後每年輸出季前，本局須將我國審查合格之梨包裝場及供果園註冊名單送交中國大陸。擬



新增為輸陸梨鮮果實合格供果園或包裝場之業者，請洽行政院農業委員會農糧署（聯絡電話：049-2332380轉分機2292），俾利後續輔導及審核作業。

正本：經濟部國際貿易局、新竹縣政府農業處、苗栗縣政府農業處、臺中市政府農業局、南投縣政府農業處、嘉義縣政府農業處、宜蘭縣政府農業處、宜蘭縣農會、新竹縣新埔鎮農會、苗栗縣大湖地區農會、苗栗縣卓蘭鎮農會、苗栗縣頭份鎮農會、苗栗縣三灣鄉農會、臺中市和平區農會、臺中市東勢區農會、臺中市新社區農會、臺中市后里區農會、臺中市石岡區農會、臺中市外埔區農會、臺中市豐原區農會、南投縣仁愛鄉農會、嘉義縣竹崎地區農會、臺灣省青果運銷合作社、中華民國對外貿易發展協會、台灣蔬果輸出業同業公會、行政院農業委員會農業藥物毒物試驗所、行政院農業委員會桃園區農業改良場、行政院農業委員會臺中區農業改良場、行政院農業委員會苗栗區農業改良場、行政院農業委員會臺南區農業改良場、行政院農業委員會花蓮區農業改良場、本局基隆分局、本局新竹分局、本局臺中分局、本局高雄分局

副本：行政院農業委員會國際處(含附件)、行政院農業委員會農糧署(含附件)、本局企劃組(含附件)、本局植物防疫組(含附件)、本局植物檢疫組(含附件)

2011-12-21
交16換35章

台灣梨外銷大陸包裝場登錄表

名稱	登錄編號	連絡人	連絡與傳真電話	地址
臺中市東勢區農 會優質農產品整 合行銷中心	001	供銷部主任 蘇國進	電話： 04-25880485 04-25884091 傳真： 04-25880486	臺中市東勢區 延平里中正路 206 號
苗栗縣卓蘭鎮傑 農合作農場低溫 選別包裝場	002	理事主席 詹光榮	電話： 04-25896696 傳真： 04-25896676	苗栗縣卓蘭鎮 上新里卓坪 路 211 號

台灣梨外銷大陸供果園登錄表

農民姓名	追溯號碼	聯絡地址	果園地段與地號	面積(公頃)
黃榮成	10129811010003	臺中市和平區梨山里齡恩路 32-6 號	梨山段 552 號 梨山段 35 號 松茂段 198-2 號	2
陳煌明	10129811010002	臺中市和平區梨山里 5 鄰松東巷 76 號	松茂段 33-39 號	1.8
汪煥洲	10129811010001	臺中市和平區梨山里中興路 4 段 136 號	松茂段 324 號	2.07
黃榮信	10129811010004	臺中市和平區梨山里中興路 4 段 109 號	志良段 113 號 志良段 114 號	1.3
曾傳意	10129911010002	臺中市和平區梨山里中興路 4 段 86-1 號	松茂段 177 號	2.5
林金全	10130011010001	宜蘭縣三星鄉大隱村 14 鄰三星路 2 段 275 號	環山段 1036 號 環山段 1039 號 環山段 1065 號 環山段 1070 號	2.4
胡雪霞	10130011010002	臺中市和平區中興路三段 66-5 號	環山段 666 號	3
羅文裕	10130011010005	臺中市和平區中興路 3 段 70-3 號	環山段 199-201 號 環山段 565 號 環山段 572 號 環山段 1041 號	2.35
張美紅	10130011010004	臺中市和平區中興路 3 段環山 3 巷 46 號	環山段 348 號 環山段 349 號 環山段 537 號 環山段 539 號 環山段 626 號 環山段 629 號 環山段 636 號 環山段 657 號 環山段 658 號 環山段 669 號 環山段 670 號	2.57
馬俊傑	10130011010003	臺中市和平區梨山里 22 鄰復興路民生巷 31 號	梨山段 8-5 號	1.8

臺灣梨 (*Pyrus pyrifolia*) 輸往大陸檢驗檢疫管理規範

1. 總則

1.1 目的和範圍

爲使臺灣梨順利輸往大陸，確保檢疫性有害生物不會隨臺灣梨傳入大陸，在有害生物風險分析的基礎上，制定本管理規範。經任一方要求，可對本保證措施進行回顧。

臺灣向大陸出口梨果實（砂梨屬，以下簡稱梨）時，必須遵守大陸相關植物檢疫法律和衛生標準以及相關規定。出口貨物必須隨附一份臺灣農業部門植物保護組織出具的植物檢疫證書，而且該證書必須在確認出口貨物中沒有大陸關注的檢疫性有害生物（見附件1）時才能簽發。

本措施的各條款適用於所有出口到大陸用於消費的鮮梨。

2. 註冊登記

輸往大陸的梨果園、包裝廠需經臺灣農業部門註冊。註冊信息包括名稱、地址及標識代碼，以便在出口貨物不符合相關規定時準確溯源。註冊名單應在每年出口季節開始前，由臺灣方面向大陸提供。

2.1 果園註冊基本條件

- 出口註冊果園必須通過臺灣農業部門良好農業規範認證（包括“吉園圃標識”等）；
- 有專職或者兼職植保員或技術員，負責果園有害生物監測防治等工作；
- 建立完善的農用化學品使用、病蟲監測、防治、果實套袋以及其他農事操作紀錄。生產管理、監測和防治程序能滿足出口大陸檢疫要求；

2.2 包裝廠註冊基本條件

- 包裝廠建立了完善的質量管理工作手冊，包括組織機構及職責分工、人員培訓、作業流程、病蟲害防疫、包裝、儲藏、溯源等；
- 包裝廠乾淨整潔，有相對獨立且隔離的區域分別滿足存放、加

工和冷藏等需要。

- 包裝車間內要有足夠的空間且照明充足，並配備高壓氣槍等先進的包裝設施和防蟲設施；
- 包裝水果所使用的水源及使用的農用化學品符合有關食品衛生要求及大陸相關要求；
- 配備專職或者兼職植保員或技術員，負責原料水果驗收、包裝、存放等環節防疫管理措施的落實、有毒有害物質的控制、棄果處理和成品水果自檢等工作；

3. 果園和包裝廠管理

3.1 果園管理

- 3.1.1 所有出口註冊果園應實施梨良好農業操作規範(GAP 或 TGAP), 包括果樹適時嫁接、梨果實在直徑達到 2.5cm 以前完成套袋等。以及維持果園衛生條件、及時清理落果、季節末剪枝等、並執行有害生物綜合防治(IPM)、包括病蟲害監測、化學或生物防治、以及農事操作等控制措施。
- 3.1.2 所有出口註冊果園應對梨衰退病 *Candidatus Phytoplasma pyri* 田間監測，確保田間無梨衰退病發生。
- 3.1.3 所有出口註冊果園必須保留有害生物的監測和防治記錄,並應要求，向大陸提供。防治記錄應包括生長季節使用所有化學藥劑的名稱、有效成分、使用日期及使用濃度等詳細信息。
- 3.1.4 臺灣農業部門授權的官員應在水果採收前檢查所有果園，確保田間防治措施切實有效。任何有梨衰退病症狀的果園的水果不得出口到大陸。落果，機械傷果不得出口大陸。
- 3.1.5 果實採收前，每個註冊果園必須採樣送實驗室進行農藥殘留檢測。

3.2 包裝廠管理

- 3.2.1 針對梨包裝、儲藏和裝運過程，臺灣農業部門需定期查核。
- 3.2.2 只有套袋完整的梨才可進入包裝廠，並須清楚註明註冊果園號碼。紙袋必須在包裝廠加工線上取掉。包裝出口大陸梨時，原則上不得同時從事其他市場梨的包裝。
- 3.2.3 在梨出口大陸前需經高壓氣槍清理。分級和包裝期間，任何有

畸形、蟲蛀或病害感染跡象的果實要從出口梨果實中剔除。

3.2.4 包裝過程中，工作人員必須確保出口果實或包裝中沒有樹枝、樹葉、植物殘體以及其他污染物。

3.2.5 梨包裝材料應乾淨衛生、未使用過，符合大陸有關植物檢疫要求。

3.2.6 每個包裝箱上應標註水果種類、產地（市或縣）、果園或其註冊號、包裝廠及其註冊號、生產日期等信息。

3.2.7 包裝好的梨如需儲藏應立即入庫，並單獨存放，或與其他市場梨明顯區隔，避免受到有害生物再次感染。

4.輸出前檢疫

臺灣農業部門植保組織或其授權人員應按 2%比例對每批輸往大陸的梨進行抽樣檢疫。如發現大陸關注的檢疫性有害生物活體，整批貨物不得輸往大陸，並採取改進措施。同時，保存查獲記錄，應要求提供給大陸。

經檢疫合格的，臺灣農業部門植保組織或其授權人員應出具植物檢疫證書，註明集裝箱號碼，並填寫以下附加聲明：“該批梨符合臺灣梨輸往大陸檢驗檢疫管理規範，不帶大陸關注的檢疫性有害生物”。

5.抵達時檢驗檢疫

梨到達大陸口岸時，應向口岸檢驗檢疫機構（CIQ）報檢。檢驗檢疫人員將對植物檢疫證書等有關單證和標誌進行核查，並實施檢驗檢疫。

如發現來自未經批准的果園，則該批梨不准進入大陸；

如發現檢疫性有害生物活體，則該批貨物作退運、轉口、銷毀或檢疫除害處理。同時，AQSIQ 將立即向臺灣農業部門通報，要求暫停相關果園向大陸出口梨，直至視情況暫停整個項目。臺灣農業部門應開展調查，以便查明原因並實施相應改進措施。AQSIQ 將根據對臺灣農業部門所採取改進措施的評估結果，決定取消已採取的暫停措施。

6. 審查及預檢

本項目啟動前，在臺灣農業部門的協助下，AQSIQ 將派兩名檢疫官員赴臺灣對輸往大陸梨果園有害生物監測與防治、包裝與冷藏管理情況進行實地審查，並與臺灣農業部門植保組織或其授權官員對首年輸出大陸的梨進行聯合檢查。如發現大陸關注的檢疫性有害生物活體，此批貨物將不得輸往大陸，或採取補救處理措施。

以上赴臺灣審查及預檢所需費用，包括差旅、食宿、津貼等費用由臺灣方面承擔。

7. 回顧性審查

根據臺灣梨疫情發生動態及截獲情況，AQSIQ 將作進一步的風險評估，並與臺灣農業部門協商，以調整檢疫性有害生物及相關檢疫措施。

為確保有關風險管理措施和操作要求的有效落實，AQSIQ 將在貿易開始後每 5 年對本管理規範執行情況進行回顧性審查，包括派專家赴臺灣進行考察。根據考察情況，經雙方同意，對本管理規範進行修訂。

附:大陸關注的檢疫性有害生物

附件

大陸關注的檢疫性有害生物

- | | |
|-----------|---|
| 1. 梨矮蚜 | <i>Aphanostigma piri</i> (Cholodkovsky) |
| 2. 瓜實蠅 | <i>Bactrocera cucurbitae</i> Coquillett |
| 3. 桔小實蠅 | <i>Bactrocera dorsalis</i> (Hendel) |
| 4. 南亞果實蠅 | <i>Bactrocera (Zeugodacus) tau</i> (Walker) |
| 5. 檳榔盾蚧 | <i>Hemiberlesia rapax</i> (Comstock) |
| 6. 大洋臀紋粉蚧 | <i>Planococcus minor</i> (Maskell) |
| 7. 黔梨木虱 | <i>Psylla qianli</i> Li et Yang |
| 8. 梨衰退病 | <i>Candidatus Phytoplasma pyri</i> |